

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1956)
Heft: 1277

Nachruf: Obituary
Autor: J.E.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

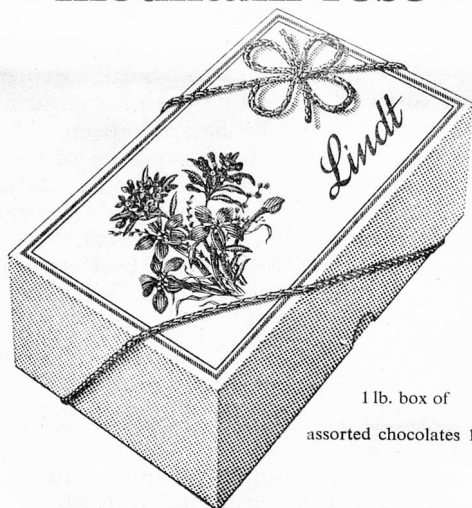
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lindt mountain rose



1 lb. box of
assorted chocolates 12/6

THE CHOCOLATE OF THE CONNOISSEUR

That
extra
something!

MAGGI

seasoning

brings something special to the art of cooking. Most professional chefs already know this. That is why they use it to bring out the natural flavour of soups, stews, gravies, pies, salad dressings and similar dishes. Make sure that Maggi Seasoning is an indispensable ingredient in your cooking too.

DS 11

35 fluid oz. 17/6

THE NESTLÉ COMPANY LIMITED, HAYES, MIDDLESEX

OBITUARY.

The funeral took place Friday, June 29th last, at Portsmouth, of Mrs. Stefanina Albertolli, who passed away peacefully at her native village of Semione (C. Ticino) on Saturday, June 23rd. The deceased came to England on her marriage to the late Mr. Bartolomeo Albertolli, the proprietor of the well-known Continental Café in Commercial Street, Portsmouth. With her husband and family she kept the family business going continuously throughout World War II despite the bombing and other difficulties.

She was in her 70th year. To her family, and in particular to her daughter Marietta, and to sons Elvezio and Alfredo we extend our deepest sympathy in their bereavement.

J.E.

EXHIBITION OF PAINTINGS

by the

Swiss artist Irmgard Micaela Burchard,
at the Obelisk Gallery,
15, Crawford Street.

Open until August 11th, 1956

On July the 11th, our Minister opened an exhibition of paintings by a compatriot at the Obelisk Gallery. Madame Burchard showed paintings from Brazil, Paris and the Orient. Her work is of the present century and expresses with a powerful brush the deep impressions which the outside world has made on a sensitive individual. The artist succeeds in conveying not only atmosphere and local colour, but also a deep awareness of the underlying problems. Madame Burchard is a dynamic painter who fights for expression with a tenacity and an honesty of purpose that are bound to impress any spectator.

Madame Burchard, who lives at present in Paris, has had many exhibitions and is an established name in Switzerland and France. She is equally well-known in Egypt and in Brazil. Although she is no stranger to the British isles, this is we believe a first exhibition of her work in London and is well worth a visit.

The Anglo-Swiss Insurance & Reinsurance Agency Ltd. in conjunction with its Associate Company, Whitton & Co. (Insurance Brokers) Ltd., offer you a Special Personal Accident Cover for £10 premium per annum, i.e.:—

| | |
|---|-------------|
| Death caused by accident ... | £3,000 |
| Permanent Total Disablement (Continental Scale) ... | £3,000 |
| Temporary Total Disablement ... | £30 } 104 |
| Temporary Partial Disablement ... | £10 } weeks |
| Medical Expenses up to £40 or 15% of weekly compensation. | |

World Wide Cover, including Flying, but excluding Winter Sports.

Anglo-Swiss Insurance & Reinsurance Agency Ltd.,
29/30, High Holborn, London, W.C.1.
CHAncery 8554.